

د افغانستان اسلامي جمهوري رياست

محترم قانونوال سيد يوسف حليم

د عدلي وزارت سرپرست!

ګڼه: (۵۳۷۹)

نېټه: ۱۳۹۳/۹/۱۰

د نفوسو د احوالو د ثبت د قانون طرحه، چې

مخکې د ملي شوري د مجلسينو د ګډه ټيټ

د ۱۳۹۳/۱۰/۱۱ نېټې (۱۰۶) ګڼې

پرېکړې پر بنسټ په (۷) فصلونو او (۳۹)

مادو کې تصويب شوی وو. يادشوي

مصوبه چې د افغانستان د اساسي قانون

د (۹۴) مادې د حکم له مخې توشیح شوی

ګڼل کېږي. د يادشوي فيصلې سره يوځای

تاسوته درولېږل شو، چې په رسمي جريده

کې يې په خپرولو اقدام وکړئ.

محمد اشرف غني

د افغانستان د اسلامي جمهوريت رئيس

رياست جمهوري اسلامي افغانستان

محترم قانونوال سيد يوسف حليم

سرپرست وزارت عدليه!

شماره: (۵۳۷۹)

تاريخ: ۱۰/۹/۱۳۹۳

طرح قانون ثبت احوال نفوس، قبلاً

بر اساس فيصله شماره (۱۰۶) مورخ

۱۳۹۳/۱۰/۱۱ هیئت مختلط مجلسین

شورای ملی، بداخل (۷) فصل

و (۳۹) ماده تصویب گردیده بود. مصوبه

فوق الذکر که به تاسی از حکم ماده

(۹۴) قانون اساسی افغانستان توشیح

شده محسوب می گردد، همراه با فيصله

مذکور به شما ارسال شد تا به نشر آن

در جريده رسمی اقدام نمائيد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهور اسلامي افغانستان

Ketabton.com

## رسمي جريده

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

ملي شوري

پرله پسي كڼه : (۱۰۶)

نېټه: ۱۳۹۲/۱۰/۱۱

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون د

طرحي په هكله

فيصله

د افغانستان د اساسي قانون د سلمي مادې له درج شوي حكم سره سم، د ملي شوري د دواړو جرگو له نه، نه غړو څخه جوړ شوي كچه هيئت د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون طرحه له يو شمېر تعديلونو، سره په (۷) فصلونو او (۳۹) مادوكي د ۱۳۹۲/۱۰/۱۱ نېټې د چهارشنبې د ورځې په غونډه كې فيصله كړ.

د كچه هيئت رئيس

الحاج مير داد خان نجرابي

د كچه هيئت معاون

بي بي حاجي روحگل خيبرزاد

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

شورای ملی

شماره مسلسل: (۱۰۶)

تاریخ: ۱۳۹۲/۱۰/۱۱

فيصله

درمورد طرح قانون ثبت احوال

نفوس

به تاسی از احكام مندرج ماده صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب نه، نه نفر از اعضای هر مجلس، طرح قانون ثبت احوال نفوس را به داخل (۷) فصل و (۳۹) ماده توام با یک سلسله تعديلات در جلسه روز چهارشنبه مؤرخ ۱۳۹۲/۱۰/۱۱ فيصله نمود.

رئيس هيئت مختلط

الحاج ميرداد خان نجرابي

معاون هيئت مختلط

بي بي حاجي روحگل خيبر زاد

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

فهرست مندرجات قانون ثبت احوال نفوس

## فصل اول

### احكام عمومي

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>	<u>ماده</u>
۱.....	مبنى.....	ماده اول:
۱.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۴.....	مرجع تطبيق كنده.....	ماده چهارم:
۵.....	مراجع ثبت.....	ماده پنجم:
۵.....	محتويات تذكره تابعيت.....	ماده ششم:

## فصل دوم

وظايف وصلاحيت هاى

اداره ثبت احوال نفوس

وبررسى امور هويت خارجيان

۸.....	وظايف وصلاحيت ها.....	ماده هفتم:
۹.....	همكارى ادارات.....	ماده هشتم:

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

### فصل سوم

#### توزيع عمومي و تجديد تذكرة تابعيت

توزيع تذكرة تابعيت .....	۱۰	ماده نهم :
تجديد تذكرة .....	۱۲	ماده دهم :
مثنای تذكرة تابعيت .....	۱۳	ماده يازدهم:
حالات عدم توزيع تذكرة تابعيت .....	۱۴	ماده دوازدهم:
توزيع تذكرة تابعيت توسط هيئت سيار .....	۱۴	ماده سيزدهم:
توزيع تذكرة تابعيت برای کوچي .....	۱۵	ماده چهاردهم:
ساکن شدن کوچي .....	۱۶	ماده پانزدهم:

### فصل چهارم

#### گزارش واقعات

#### تولد، فوت، ازدواج و انحلال از دواج

درج گزارش واقعات .....	۱۶	ماده شانزدهم:
گزارش تولد طفل .....	۱۷	ماده هفدهم:
اطلاع از طفل نوزاد مجهول الهويه .....	۱۸	ماده هجدهم:
توزيع تذكرة تابعيت به اشخاص مجهول الهويه .....	۱۹	ماده نوزدهم:
ارايه گزارش از فوت شخص .....	۲۰	ماده بيستم:
ارايه گزارش ازدواج و انحلال آن .....	۲۱	ماده بيست و يکم:
ارايه گزارش تولد وفوت .....	۲۳	ماده بيست و دوم:

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

مادۀ بيست وسوم: همكاري مسئولين در مورد اخذ تذکرۀ تابعيت..... ۲۴

### فصل پنجم

#### تغيير محل سکونت

مادۀ بيست و چهارم: اطلاع از تغيير محل سکونت اصلي..... ۲۴

مادۀ بيست و پنجم: اطلاع از تغيير محل سکونت..... ۲۶

### فصل ششم

#### تعيين و اصلاح سن و تغيير و تصحيح اسم

مادۀ بيست و ششم: تعيين و اصلاح سن..... ۲۶

مادۀ بيست و هفتم: تبديل و تصحيح نام..... ۲۷

مادۀ بيست و هشتم: ادعای بنوت..... ۲۷

### فصل هفتم

#### احكام متفرقه

مادۀ بيست ونهم: مراجعه به اداره ثبت احوال نفوس..... ۲۸

مادۀ سي ام: تغيير شغل و پيشه..... ۲۹

مادۀ سي ويكم: تأسيس مركز معلومات (ديتاييس) ثبت احوال نفوس... ۲۹

مادۀ سي ودوم: حفظ اسناد، دفاتر و مركز معلومات ثبت احوال نفوس. ۳۰

مادۀ سي و سوم: مطالبۀ معلومات..... ۳۰

مادۀ سي و چهارم: موارد تعقيب عدلي..... ۳۰

مادۀ سي و پنجم: دريافت تذکرۀ مفقود شده..... ۳۱

مادۀ سي و ششم: قيمت تذکرۀ تابعيت و مثای آن..... ۳۲

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

۳۲.....	حکم انتقالی .....	ماده سی و هفتم:
۳۳.....	پیشنهاد مقررہ و وضع طرز العمل ها .....	ماده سی و هشتم:
۳۴.....	انفاذ .....	ماده سی و نهم:

د نفوسو د احوالو د ثبتولو قانون

قانون ثبت احوال نفوس

لومړی فصل

فصل اول

عمومي حکمونه

احکام عمومي

مبني

مبني

لومړۍ ماده:

ماده اول:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون په څلورمه ماده کې د درج شوو حکمونو په رڼا کې وضع شوی دی.

این قانون درروشنی احکام مندرج ماده چهارم قانون اساسی افغانستان وضع گردیده است.

موخې

اهداف

دوه یمه ماده:

ماده دوم:

ددې قانون موخې عبارت دي له:

اهداف این قانون عبارت اند از:

۱ - د الکترونيکي (برېښنايي) تابعیت تذکرې په واسطه د هېواد د اتباعو د تابعیت تثبیتول.

۱ - تثبیت تابعیت اتباع کشور توسط تذکره تابعیت الکترونيکی.

۲ - د هېواد د نفوسو د احوال په ثبتولو پورې د اړوندو چارو تنظیمول.

۲ - تنظیم امور مربوط به ثبت احوال نفوس کشور.

۳ - د هېواد د نفوسو د شمېر په هکله معلومات.

۳ - معلومات از تعداد نفوس کشور.

۴ - د هېواد د اتباعو د زېږېدنو، مړینو (وفیاتو) ازدواج او د ازدواج د انحلال له میزان څخه ډاډ ترلاسه کول.

۴ - اطمینان از میزان تولدات، وفیات، ازدواج و انحلال ازدواج اتباع کشور.

اصطلاحگاني

درپيمه ماده:

په دې قانون کې لاندې اصطلاحگاني دغه معناوي افاده کوي:

- ۱- د نفوسو د احوالو ثبت: د قانون د حکمونو مطابق د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتوپه مرکز (دیتابیس) کې د بايومتریک او د هغو د نورو شخصي احوالو په شمول د اتباعو په هکله د معلوماتو پرله پسې او منسجم ثبتول دي.
- ۲- پېژندنه (هویت): د شخص بشپړ شهرت دی چې نوم، تخلص، د پلار نوم، د نيکه نوم، د ورځې، میاشتي او کال په تفکیک سره د زېږېدو نېټه، د زېږېدنې ځای، اصلي هستوگنځی پکی او اوسنی هستوگنځی شامل دي.

- ۳- د تابعیت تذکره: هغه رسمي سند دی چې د قانون د حکمونو مطابق د مطبوع (پولي کاربونیت) کارت په ډول د هېواد د تبعې د ملي هویت د تثبیتولو په منظور، چاپ او وېشل کېږي.

۴- اصلي هستوگنځی: هغه ځای دی چې

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی دراین قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

- ۱- ثبت احوال نفوس: ثبت مستمر و منسجم معلومات درمورد اتباع کشور به شمول بايومتریک و سایر احوال شخصی آنها در مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس مطابق احکام قانون می باشد.

- ۲- هویت: شهرت مکمل شخص است که شامل اسم، تخلص، اسم پدر، اسم پدرکلان، تاریخ تولد به تفکیک روز، ماه و سال، محل تولد سکونت اصلی و سکونت فعلی می باشد.

- ۳- تذکره تابعیت: سند رسمی است که به منظور تثبیت هویت ملی تبعه کشور به شکل کارت مطبوع (پولی کاربونیت) مطابق احکام این قانون چاپ و توزیع می گردد.

۴- سکونت اصلی: محلی است



۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

شخص یا نسبي اصول یې په هغه ځای کې په دایمي ډول اقامت ولري او هويت یې د هماغه ځای د نفوسو د احوال د ثبتولو په دفتر کې ثبت شوی وي.

۵- نقل مکاني: له یوه ځای څخه بل ځای ته د شخص د اصلي هستوګنځي بدلون دی.

۶- کوچي: د هېواد هغه تبعه ده چې د اوسېدو ثابت ځای ونه لري، اصلي کسب یې مالداري او د اقليمي شرايطو له نظره له یوه ځای څخه بل ځای ته نقل مکان کوي.

۷- نوی راغلی: هغه شخص دی چې هويت یې دمخه د نفوسو د احوال د ثبتولو په دفترنو او د معلوماتو (دېتایس) په مرکز کې ثبت شوی نه وي او د تابعیت د تذکرې د اخیستلو په غرض د اړوند ځای د نفوسو د احوال د ثبت مرجع ته مراجعه کوي.

۸- ولي: د طفل پلار او نیکه او له هغه څخه پورته دي.

۹- مجهول الهويه: هغه ژوندی یا مړ

که شخص یا اصول نسبي وی در آنجا طور دایم اقامت داشته و هويت وی در دفتر ثبت احوال نفوس همان محل ثبت گردیده باشد.

۵- نقل مکانی: تغییر محل سکونت اصلی شخص از یک محل به محل دیگر است.

۶- کوچی: تبعه کشور است که فاقد مکان ثابت سکونت بوده، پیشه اصلی آن مالداري و نظریه شرایط اقليمي از یک محل به محل دیگر نقل مکان می نماید.

۷- نووارد: شخصی است که هويتش قبلاً در دفاتر و مرکز معلومات (دیتایس) ثبت احوال نفوس ثبت نبوده و غرض اخذ تذکره تابعیت به مرجع ثبت احوال نفوس محل مربوط مراجعه می نماید.

۸- ولی: پدر و پدرکلان طفل و بالاتر از آن می باشد.

۹- مجهول الهویه: شخص زنده یا مرده

شوی شخص دی چې د موندلو په وخت کې، هويت يې تثبيت نشي.

است که حين دريافت، هويتش تثبيت شده نتواند.

۱۰- قانوني خپلوان: هغه شخص دی چې له تذکرې اخيستونکي سره نسبي يا سببي خپلوي ولري.

۱۰- قریب قانونی: شخصی است که با تذکره گیرنده قرابت نسبی یا سببی داشته باشد.

۱۱- بايومتریک: هغه سیستم دی چې د هغه په ذریعه د سترگو د عنیبه سکن، د گوتو لس گونې نښې، د شخص عکس او دیجیتلي لاسلیک، ثبت او انتقالېږي.

۱۱- بايومتریک: سیستمی است که ذریعه آن سکن عنیبه چشم، نشان ده گانه انگشتان، تصویر و امضای دیجیتلی شخص، ثبت و انتقال می یابد.

تطبيق کوونکي مرجع

مرجع تطبيق کننده

خلورمه ماده:

ماده چهارم:

(۱) د کورنيو چارو وزارت د هېواد په کچه د نفوسو د احوال د ثبتولو د مرجع په توگه دی او ددې قانون د حکمونو د تطبيق مسئول دی.

(۱) وزارت امور داخله منحيث مرجع ثبت احوال نفوس در سطح کشور بوده و مسئول تطبيق احکام این قانون می باشد.

(۲) پدې قانون کې د درج شوو موخو د پلي کېدو په منظور، د کورنيو چارو وزارت په چوکاټ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پېژندنې د خپرنې (بررسی) اداره، په مرکز او ولايتونو، ولسواليو، بندرونو او هوايي ډگرونو کې فعاليت کوي.

(۲) به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون، اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت خارجيان درچوکات وزارت امور داخله در مرکز و ولايات، ولسوالی ها، بنادر و ميدان های هوایی فعالیت می نماید.

د ثبت مراجع

پنځمه ماده:

د نفوسو د احوال د ثبتولو مراجع عبارت دي له:

۱- د نفوسو د احوال د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې مركزي اداره.

۲- په ولايتونو، ولسواليو، د ښارواليو په ناحيو، بندرونو او هوايي ډگرونوكې د نفوسو د احوال د ثبتولو ادارې.

۳- د نفوسو د احوال د ثبتولو (سيار) گرځنده هيئت.

۴- له هېواده بهر د افغانستان سياسي يا قونسلې نمايندگي.

د تابعيت د تذکرې محتويات

شپږمه ماده:

(۱) د تابعيت تذکره د لاندې محتوياتو لرونکې دي:

۱- د افغانستان ملي نښان د تابعيت تذکرې د مخ په منځنۍ برخه کې ځای لري او ور لاندې د تابعيت د تذکرې گڼه ليکل شوی ده او په ښي لوري کې يې په

مراجع ثبت

ماده پنجم:

مراجع ثبت احوال نفوس عبارت اند از:

۱- اداره مرکزی ثبت احوال نفوس و بررسۍ امور هويت خارجيان.

۲- ادارات ثبت احوال نفوس در ولايات، ولسوالی ها، نواحی شاروالی ها، بنادر و میدان های هوایی.

۳- هیئت سیار ثبت احوال نفوس.

۴- نمایندگی های سیاسی یا قونسلې افغانستان در خارج کشور.

محتويات تذکره تابعيت

ماده ششم:

(۱) تذکره تابعيت حاوی محتويات ذيل می باشد:

۱- نشان ملی افغانستان در وسط روی تذکره تابعيت قرار داشته و تحت آن شماره تذکره تابعيت تحرير گردیده است و به طرف راست آن بالترتيب

## رسمي جريده

ترتيب سره ( دافغانستان اسلامي جمهوريت، د کورنيو چارو وزارت او د تابعيت تذکره) عبارتونه او کين لوري ته يې (جمهوري اسلامي افغانستان، وزارت امور داخله و تذکره تابعيت) عبارتونه ليکل شوي دي.

۲- د تابعيت د تذکرې په نبي لوري کې د هېواد په رسمي ژبو لاندې عبارتونه ليکل شوي دي:

- نوم/ نام ( تخلص ) .
- دپلار نوم/ نام پدر.
- د نيکه نوم/ نام پدر کلان.
- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.
- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.
- اوسنی هستوگنځی/ سکونت فعلی.
- اصلي هستوگنځی/ سکونت اصلی.
- دين .

۳- د تابعيت د تذکرې په کين لوري کې د هېواد د تبعه عکس ځاي لري.

۴- د تابعيت د تذکرې ترشا په منځني برخه کې په انگليسي ژبه لاندې عبارت:

Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity Card او تر هغه

عبارت ( دافغانستان اسلامي جمهوريت، د کورنيو چارو وزارت او دتابعيت تذکره) وبه طرف چپ آن بالترتيب عبارات (جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت امور داخله و تذکره تابعيت) تحرير گرديده است.

۲- به طرف راست تذکره تابعيت به زبان های رسمی کشور عبارات ذیل تحرير گرديده است:

- نوم/ نام ( تخلص ) .
- دپلار نوم/ نام پدر.
- د نيکه نوم/ نام پدر کلان.
- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.
- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.
- اوسنی هستوگنځی/ سکونت فعلی.
- اصلي هستوگنځی/ سکونت اصلی.
- دين .

۳- به طرف چپ تذکره تابعيت عکس تبعه کشور قرار دارد.

۴- در عقب تذکره تابعيت در وسط آن به متن زبان انگلیسی عبارت ذیل:

Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity Card و در تحت

**رسمي جريده** ۱۳۹۳/۹/۲۵ مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

<p>آن بالترتيب عبارات به زبان انگليسي:</p> <p><b>ID Number:</b></p> <p><b>Name sur name:</b></p> <p><b>Date of Birth:</b></p> <p><b>Place of Birth:</b></p> <p><b>Gender:</b></p> <p><b>Date of Issue</b></p> <p>تحرير و به طرف راست آن به زبان های رسمي کشور و زبان انگليسي عبارات (لاسلک/ امضاء/ Signature) د صدور نېټه/ تاريخ صدور) عبارتونه ليکل شوي دي.</p> <p>او کين لوري ته يې الکترونيکي زېرمه (چپ) قرار لري چې ددې قانون په دوه يمه گڼه ضميمه کې درج شوي محرم (پټ) معلومات او د هېواد د اتباعو نور شخصي معلومات، په هغه کې ځايول شوي چې د الکترونيکي ماشينونو له لارې، د لوستلو وړ دي.</p> <p>(۲) د تابعيت د تذکرې نمونه، ددې قانون په (۱) گڼه ضميمه کې دی.</p>	<p>آن بالترتيب عبارات به زبان انگليسي:</p> <p><b>ID Number:</b></p> <p><b>Name sur name:</b></p> <p><b>Date of Birth:</b></p> <p><b>Place of Birth:</b></p> <p><b>Gender:</b></p> <p><b>Date of Issue</b></p> <p>تحرير و به طرف راست آن به زبان های رسمي کشور و زبان انگليسي عبارات (لاسلک/ امضاء/ Signature) د صدور نېټه/ تاريخ صدور) عبارتونه ليکل شوي دي.</p> <p>او کين لوري ته يې الکترونيکي زېرمه (چپ) قرار لري چې ددې قانون په دوه يمه گڼه ضميمه کې درج شوي محرم (پټ) معلومات او د هېواد د اتباعو نور شخصي معلومات، په هغه کې ځايول شوي چې د الکترونيکي ماشينونو له لارې، د لوستلو وړ دي.</p> <p>(۲) د تابعيت د تذکرې نمونه، ددې قانون په (۱) گڼه ضميمه کې دی.</p>
--	--

دوه یم فصل

فصل دوم

د نفوسو د احوال د ثبتولو او د

وظایف و صلاحیت های اداره

بهرنیانو د چارو د پیژندنې د

ثبت احوال نفوس و بررسی امور

خپرنې دادارې دندې او واکونه

هویت خارجیان

دندې او واکونه

وظایف و صلاحیت ها

اوومه ماده:

ماده هفتم:

(۱) د نفوسو د احوال د ثبت او د بهرنیانو د

(۱) اداره ثبت احوال نفوس و

چارو د پیژندنې د خپرنې اداره د لاندې

بررسی امور هویت خارجیان دارای

دندو او واکونو لرونکې ده:

وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- د نفوسو د احوال ثبتول او د هېواد د

۱- ثبت احوال نفوس و توزیع

اتباعو لپاره د تابعیت د تذکرې

تذکره تابعیت برای اتباع

وېشل.

کشور.

۲- د هېواد د نفوسو د احوالو ثبتول،

۲- جمع آوری، توحید، انسجام تحلیل،

د معلوماتو راټولول، توحیدول، انسجام

تجزیه و نتیجه گیری

(یوځای کول)، تحلیلول، تجزیه کول او

معلومات ثبت احوال نفوس

پایله اخیستنه.

کشور.

۳- د نفوسو د احوال د ثبتولو لپاره د

۳- تعیین واعزام هیئت های سیار جهت

گرځنده هیئتونو ټاکل او لېږل.

ثبت احوال نفوس.

۴- د غوښتنې په صورت کې دولتي

۴- ارایه معلومات راجع به ثبت احوال

ادارو ته د نفوسو د احوال د ثبتولو په

نفوس به ادارات دولتي

هکله د معلوماتو وړاندې کول.

عندالمطالبه.

۵- هېواد ته د رانوتلو په وخت کې د

۵- ثبت و تنظیم امور مربوط

۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

- مېشتو بهرنيواتباعو پورې دارونديو چارو  
ثبتول او تنظيمول.
- ۶- ددې قانون په پنځمه ماده کې د درج  
شوو نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو د  
اجراآتو دوامداره څارنه.
- ۷- د تابعيت د تذکرې د اخیستلو او  
ساتلو په منظور د عامه پوهاوي د برنامو  
ترتيبول او تنظيمول.
- ۸- د تابعيت د اخیستلو يا پرېښودلو  
(ترک کولو) د غوښتونکو د سندونو  
څېړل او اړوند کمېسيون ته يې وړاندې  
کول.
- ۹- پدې قانون کې د درج شوو نورو  
دندو ترسره کول.
- (۲) د نفوسو د احوالو د ثبت او د  
بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې اداره  
د اړوندو کارکوونکو د ظرفيتونو د  
لوړولو په منظور، زده کړه ييزې برنامې  
طرح او تنظيموي.

### د ادارو همکاري

اتمه ماده:

وزارتونه، ادارې، خپلواک کمېسيونونه،  
شرکتونه او دولتي تصدی-مکلف دي، د

### همکاري ادارات

ماده هشتم:

وزارت ها، ادارات، کميسيون های  
مستقل، شرکت ها و تصدی های دولتی

تابعیت د تذکرې د عمومي وېش په وخت کې د وزیرانو شوري په تجویز، کارکوونکي، وسایل، وسایط او د اړتیا اړوند تجهیزات د نفوسو د احوال د ثبت او د بهرنیانو د چارو د پیژندنې د څېړنې د ادارې په واک کې ورکړي او خدمتونه ورته برابرکړي.

مکلف اند حین توزیع عمومي تذکره تابعیت به تجویز شوی وزیران، کارکنان، وسایل، وسایط و تجهیزات مربوط مورد ضرورت را به دسترس اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان قراردادده و خدمات را فراهم نمایند.

### درېم فصل

د تابعیت د تذکرې عمومي وېش

او نوي کول

د تابعیت د تذکرې وېشل

نهمه ماده:

(۱) د تابعیت تذکره د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د هېواد د اتباعو د هویت د تثبیتولو په منظور، په لاندې ډول وېشل کېږي:

۱ - د شپږ کلني سن تر بشپړېدو پورې له عکس او بايومتریک معلوماتو پرته، له پولې کاربونېت کارت څخه.

۲ - له اووه کلني سن څخه د اوولس کلني تر بشپړېدو پورې له عکس سره اوله بايومتریک معلوماتو پرته د پولې کاربونېت

### فصل سوم

توزیع عمومي و تجدید تذکره

تابعیت

توزیع تذکره تابعیت

ماده نهم :

(۱) تذکره تابعیت به منظور ثبت احوال نفوس و تثبیت هویت اتباع کشور طور ذیل توزیع می گردد:

۱ - الی اکمال سن شش سالگی بدون عکس و معلومات بايومتریک از کارت پولی کاربونیت.

۲ - از سن هفت سالگی الی اکمال هفده سالگی با عکس و بدون معلومات بايومتریک از کارت پولی



- کارت څخه. کاربونت.
- ۳- د اتلس کلني سن له پيل څخه له عکس او بايومتریک معلوماتو سره له پولې کاربونت کارت څخه.
- ۳- از شروع سن هجده سالگی با عکس و معلومات بايومتریک از کارت پولې کاربونت.
- (۲) د هېواد په دننه او بهر کې د افغانستان اتباع مکلف دي، د دې قانون د حکمونو مطابق خپل هويت د نفوسو د احوال د ثبتولو په مراجعوکې ثبت او د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.
- (۲) اتباع افغانستان در داخل و خارج کشور مکلف اند، مطابق احکام این قانون هويت شانرا در مراجع ثبت احوال نفوس، ثبت و تذکره تابعیت اخذ نمایند.
- (۳) بهرنی تبعه او هغه تابعیت نه لرونکی شخص چې د قانون د حکمونو مطابق، د افغانستان تابعیت ترلاسه کوي، مکلف دی، د نفوسو د احوالو د ثبتولو له اړوندو مراجعو څخه د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.
- (۳) تبعه خارجی و شخص فاقد تابعیت که مطابق احکام قانون، تابعیت افغانستان را کسب می نمایند، مکلف اند، از مراجع ثبت احوال نفوس مربوط، تذکره تابعیت اخذ نمایند.
- (۴) د طفل ولي يا قانوني خپلوان مکلف دي د زېږېدو له نېټې څخه لږترلږه تر دريو مياشتو مودې پورې په روغتیايي مرکزونو يا کورکې د زېږېدو د سند له مخې، د طفل لپاره د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.
- (۴) ولي يا قریب قانونی طفل مکلف است از تاریخ تولد حد اکثر الی مدت سه ماه برویت سند تولد در مراکز صحی یا در خانه، برای طفل تذکره تابعیت اخذ نماید.
- (۵) ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي طفل ولي يا قانوني خپلوان مکلف
- (۵) ولي يا قریب قانونی طفل مندرج فقره (۴) این ماده مکلف است

دي د طفل د شپږ کلني سن له بشپړېدو وروسته، د تابعیت په تذکره کې د هغه د عکس د ثبتولو په غرض د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندو مراجعو ته مراجعه او د طفل د تابعیت تذکره نوې کړي.

بعد از اكمال سن شش سالگی طفل، غرض ثبت عکس وی در تذکره تابعیت به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط مراجعه و تذکره تابعیت طفل را تجدید نماید .

(۶) د تابعیت د تذکرې وېش ددې قانون د (۲) گڼې ضمیمې فورم د معلوماتو پر بنسټ، صورت مومي.

(۶) توزیع تذکره تابعیت به اساس معلومات فورم ضمیمه شماره (۲) این قانون صورت می گیرد.

د تذکرې نوي کول

تجدید تذکره

لسمه ماده:

ماده دهم:

د تابعیت تذکره په لاندې حالاتو کې نوې کېږي:

تذکره تابعیت درحالات ذیل تجدید می گردد:

- ۱ - د شپږ کلني سن بشپړېدل.
- ۲ - د اوولس کلني سن بشپړېدل.
- ۳ - په هغه صورت کې چې د شخص ظاهري خپره د اوولس کلني سن له بشپړېدو وروسته داسې بدلون ومومي چې د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېتایس) په مرکز کې له مخکني ثبت شوي عکس او په لاس کې دشته تابعیت له تذکرې سره مغایرت ولري.

- ۱ - اكمال سن شش سالگی .
- ۲ - اكمال سن هفده سالگی .
- ۳ - در صورتی که چهره ظاهری شخص بعد از اكمال سن هفده سالگی طوری تغییر نماید که با عکس ثبت شده قبلی در مرکز معلومات (دیتایس) ثبت احوال نفوس و تذکره تابعیت دست داشته مغایرت داشته باشد.

د تابعيت د تذکري مثنی

یوولسمه ماده:

(۱) که چېرې د شخص ظاهري څېره د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېتابیس) په مرکز کې له ثبت شوي عکس یا د تابعیت له تذکري سره مطابقت ولري، په لاندې حالاتو کې د تابعیت د تذکري مثنی وپشل کېږي:

۱- په ټولیزو رسنیو کې له اعلان پرته په لاس کې د شته تابعیت تذکري د ماتېدو او نه لوستلو په صورت کې.

۲- د سوځېدو په صورت کې، د هماغه ځای د تابعیت د تذکري لرونکو دوو تنو د تصدیق پر بنسټ.

۳- د ورکېدو په صورت کې، د یوې ټولیزې رسنۍ د اعلان د رسید پر بنسټ.

(۲) په هغو ځایونو کې چې ټولیزې رسنۍ فعالیت ونه لري، د تابعیت د تذکري مثنی د هماغه ځای د تابعیت د تذکري لرونکو دوو تنو په تصدیق سره وپشل کېږي.

مثنای تذکره تابعیت

ماده یازدهم:

(۱) هرگاه چهره ظاهري شخص با عکس ثبت شده در مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس یا تذکره تابعیت دست داشته مطابقت داشته باشد، درحالات ذیل مثنای تذکره تابعیت توزیع می گردد:

۱- در صورت شکستن و ناخوانا شدن تذکره تابعیت دست داشته، بدون اعلان در رسانه های همگانی.

۲- در صورت حریق شدن به اساس تصدیق دونه فر دارنده تذکره تابعیت همان محل .

۳- در صورت مفقود شدن، به اساس رسید اعلان یکی از رسانه های همگانی.

(۲) در محلاتی که رسانه های همگانی فعالیت نداشته باشند، مثنای تذکره تابعیت به تصدیق دونه فر دارنده تذکره تابعیت همان محل توزیع می گردد.

۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

د تابعیت د تذکرې د نه وېشلو

حالات عدم توزیع تذکره

حالات

تابعیت

دوولسمه ماده:

ماده دوازدهم:

د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع نشي کولای د شخص په غیاب کې د تابعیت تذکره ووبشي.

مراجع ثبت احوال نفوس نمی توانند در غیاب شخص تذکره تابعیت را توزیع نمایند.

په هغه صورت کې چې شخص ناروغ یا داسې معلول وي چې د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجعو ته د تلوو توان ونه لري، موظف مامور مکلف دی، خو د هويت پانه د هغه د اوسېدو په ځای کې ترتیب او د هغه پر بنسټ د تابعیت تذکره ووبشي.

در صورتی که شخص، مریض یا طوری معلول باشد که توان رفتن به مراجع ثبت احوال نفوس را نداشته باشد، مامور موظف مکلف است، تا ورقه ثبت هويت را در محل سکونت وی ترتیب و به اساس آن تذکره تابعیت را توزیع نماید.

د ګرځنده هیئت په واسطه د تابعیت

توزیع تذکره تابعیت توسط هیئت

د تذکرې وېشل

سیار

دیارلسمه ماده:

ماده سیزدهم:

(۱) د افغانستان هغه شمېر اتباع چې د تابعیت د تذکرې د عمومي وېش په وخت کې په محبسونو، توقیف ځایونو، د اطفالو د اصلاح او روزنې مرکزونو، روزنتونونو او نورو خیریه مؤسسو کې اوسېږي او یا په نظامي او امنیتي قطعاتو او جزوتامونو

(۱) آنعده اتباع افغانستان که حین توزیع عمومی تذکره تابعیت و تجدید آن در محابس، توقیف خانه ها، مراکز اصلاح و تربیت اطفال، پرورشگاه ها وسایر مؤسسات خیریه به سر می برند ویا در قطعات و

کې دنده ترسره کوي، د هغوی لپاره د اړوندو ادارو داستازي په شمول د نفوسو د احوالو د ثبتولو د ګرځنده هیئت لخوا د تابعیت تذکره وپشل کېږي.

جز و تمام های نظامی و امنیتی ایفای وظیفه می نمایند، برای شان تذکره تابعیت از طرف هیئت سیارثبت احوال نفوس به شمول نماینده ادارات مربوط، توزیع می گردد.

(۲) د تابعیت د تذکرې د وپشلو څرنگوالی ددې قانون د نهمې مادې او ددې مادې د (۱) فقرې په درج شوو حالاتو کې د جلا کړنلارې په واسطه تنظیمېږي.

(۲) چگونگی توزیع تذکره تابعیت درحالات مندرج ماده نهم این قانون و فقره (۱) این ماده توسط طرزالعمل جداگانه تنظیم می شود.

د کوچي لپاره د تابعیت د تذکرې

توزیع تذکره تابعیت برای

وېشل

کوچي

څوارلسمه ماده:

ماده چهاردهم:

د کوچي لپاره د تابعیت تذکره، د هغه د دوبي یا ژمي د اوسېدو د ځای پرېنست، د قانوني خپلوان لخوا د هويت د تثبيت او تصديق او د هغه سرخېل کوچي له تاييد وروسته چې دمنځه د اړوندې ادارې لخوا رسماً معرفي شوی وي، وپشل کېږي.

تذکره تابعیت برای کوچي ، به اساس محل بود وباش تابستانی یازمستانی وی بعد ازتثیت و تصدیق هويت ازطرف قریب قانونی وتائید سرخیل کوچي که قبلاً از طرف اداره مربوطه رسماً معرفي گردیده باشد، توزیع می گردد.

د کوچي استوگن کپدل

پنځلسمه ماده:

هغه کوچي چې ددې قانون د درېمې مادې په (۶) جزء کې درج شوي شرايط له لاسه ورکړي، اوسېدونکي گڼل کېږي، د مسکون (هستوگن) د نفوسو د احوال دثبوتولو د حکمونو تابع گرځي.

څلورم فصل

د زېږېدنې، فوت، ازدواج او د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو

رپوت

د واقعو د رپوت درجول

شپاړسمه ماده:

(۱) د زېږېدنې، مړينې (فوت)، ازدواج او د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو رپوت ددې قانون د حکمونو او اړوندو کړنلارو مطابق د نفوسو د احوالو د ثبوتولو د معلوماتو (دېټابيس) په مرکز کې درجېږي.

(۲) د زېږېدنې، مړينې، ازدواج او د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو رپوت د

ساکن شدن کوچي

ماده پانزدهم:

کوچي که شرايط مندرج جزء (۶) ماده سوم اين قانون را از دست بدهد، ساکن شناخته شده، تابع احکام ثبت احوال نفوس مسکون قرار می گيرد.

فصل چهارم

گزارش واقعات

تولد، فوت، ازدواج

وانحلال ازدواج

درج گزارش واقعات

ماده شانزدهم:

(۱) گزارش واقعات تولد، فوت، ازدواج وانحلال ازدواج در مرکز معلومات (دېټابيس) ثبت احوال نفوس طبق احکام اين قانون و طرز العمل مربوط درج می گردد.

(۲) گزارش واقعات تولد، فوت، ازدواج وانحلال ازدواج از

ولي، قانوني خپلوان او يا د سرخېل کوچي لخوا زيات نه زيات د دريو مياشتو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو تر ټولو نږدې مرجع ته وړاندې کېږي.

طرف ولي، قریب قانونی ویا سرخیل کوچی حداکثر درخلال مدت سه ماه به نزدیک ترین مرجع ثبت احوال نفوس ارائه می گردد.

(۳) د زېږېدنې، مړینې، ازدواج او د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو د رپوټ د وړاندې کولو او د فورمې د محتوياتو څرنګوالي، د جلا کړنلارې په واسطه تنظيمېږي.

(۳) چگونگی ارائه گزارش و محتویات فورمه واقعات تولد، فوت، ازدواج وانحلال ازدواج توسط طرزالعمل جداگانه تنظیم می گردد.

د طفل د زېږېدنې رپوټ

گزارش تولد طفل

اوولسمه ماده:

ماده هفدهم:

(۱) د نوي زېږېدلي طفل ولي يا قانوني خپل مکلف دی د طفل له زېږېدنې څخه د دريو مياشتو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو تر ټولو نږدې مرجع يا د زېږون د ثبت مرکزونو ته، رپوټ وړاندې کړي.

(۱) ولي يا قریب قانونی طفل نوزاد مکلف است از تولد طفل در خلال مدت سه ماه به نزدیکترین مرجع ثبت احوال نفوس یا مراکز ثبت تولدات، گزارش ارائه نماید.

(۲) له هېواده بهر مېشت د افغانستان اتباع مکلف دي، د خپلو اطفالو له زېږېدلو څخه د دريو مياشتو مودې په ترڅ کې له هېواده بهر د افغانستان سياسي يا قونسلې نمايندګيو ته په ليکلي ډول رپوټ

(۲) اتباع افغانستان مقیم خارج کشور مکلف اند، از تولد اطفال خویش در خلال مدت سه ماه به نمایندگی های سیاسی یا قونسلې افغانستان در خارج کشور طـورکتبی گزارش

وراندې كړي.

ارائه نمايند.

(۳) د افغانستان سياسي يا قونسلې نمايندگي مكلفې دي، له ثبت وروسته د زېږېدنو رپوټ، د نفوسو د احوالو د ثبتولو او بهرنيانو د چارو د پېژندنې د خپرنې ادارې ته واستوي.

(۳) نمايندگي هاي سياسي يا قونسلې افغانستان مكلف اند، گزارش تولدات را بعد از ثبت به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت خارجيان ارسال نمايند.

له مجهول الهويه نوي زېږېدلي طفل

اطلاع از طفل نوزاد

خنځه اطلاع

مجهول الهويه

اتلسمه ماده:

ماده هجدهم:

هغه شخص چې مجهول الهويه نوي زېږېدلي طفل پيدا كړي، مكلف دي موضوع د سيمې د پوليسو ادارې ته خبر ورکړي. د پوليسو د ادارې لخوا د نوي زېږېدلي طفل د پيدا کېدو رپوټ د اړوندې ځايي د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرجع ته استول کېږي او د هغوی او واکمني محکمې لخوا د عدلي طب او DNA له خپرنې خنځه وروسته په ګډه نوم اېښودنه او پېژندنه يې ټاکل کېږي.

شخصی که طفل نوزاد مجهول الهويه را دریافت نماید، مكلف است موضوع رابه اداره پوليس محلل اطلاع دهد. گزارش دریافت طفل نوزاد از طرف اداره پوليس به مرجع ثبت احوال نفوس محل مربوط ارسال و از طرف آنها و محکمه ذیصلاح بعد از بررسی طب عدلي و DNA مشترکاً نام گذاری و تعیین هويت می گردد.



مجهول الهويه اشخاصو ته د تابعيت

د تذکري وپشل

نولسمه ماده:

(۱) هغه مجهول الهويه شخص چې د تابعيت د تذکري د اخيستلو لپاره د نفوسو د احوال د ثبتولو مراجعو ته مراجعه کوي، د تابعيت د تذکري لرونکو دوو تنو د تصديق او تضمين او د هغه د افغاني توب او د نوم ثبتونې د فورم د دکولو په اړه د سيمي د ملي امنيت د ادارې له تاييد وروسته، هغه ته د تابعيت تذکره وپشل کېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي شخص، پدې قانون کې د درج شوي تابعيت تذکري د اخيستلو پړاوونه بشپړ نه کړي، د سترې محکمې، د بهرنيو چارو او د کډوالو د بېرته راستنېدو وزارتونو، د لويې څارنوالۍ د ادارې، د ملي امنيت د عمومي رياست او د نفوسو د احوالو د ثبتولو او بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې د ادارې له واکمنو استازو څخه جوړ شوی

توزيع تذکره تابعيت به اشخاص

مجهول الهويه

ماده نژدهم:

(۱) شخص مجهول الهويه که جهت اخذ تذکره تابعيت به مراجع ثبت احوال نفوس مراجعه می نماید، بعد از تصديق و تضمين دو نفر دارنده تذکره تابعيت و تاييد اداره امنيت ملي محل مبنی بر افغان بودن آن و خانه پری فورم ثبت نام، به وی تذکره تابعيت توزیع می گردد.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده مراحل اخذ تذکره تابعيت مندرج این قانون را تکمیل کرده نتواند، موضوع توسط کمیسیون مرکب از نمایندگان با صلاحیت ستره محکمه، وزارت های امور خارجه و عودت مهاجرین، اداره لوی څارنوالی، ریاست عمومی امنيت ملي و اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت

۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

کمپسيون، موضوع څېړي او داسې  
تصميم نيسي چې د هېواد له نافذو تقنيني  
سندونو سره په مغايرت کې نه وي.

خارجيان، بررسى وپورې تصميم اتخاذ  
مى نمايند که در مغايرت با اسناد تقينى  
نافذ کشور قرار نگیرد .

د شخص له مړينې څخه د رپوټ

ارائه گزارش از فوت

وراندې کول

شخص

شلمه ماده:

ماده بیستم:

(۱) هغه شخص چې مړ شي، وارثين يا  
وصي او يا قانوني خپلوان يې مکلف دي،  
د هغه د مړينې رپوټ د نېټې او ځای په  
توضیح کولو سره د دېرشو ورځو په ترڅ  
کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندې  
مرجع ته وړاندې کړي.

(۱) شخصی که فوت نماید وارثين يا  
وصی ويا قريب قانونی وی مکلف اند،  
گزارش فوت آنرا با توضیح تاریخ و  
محل وفات در خلال مدت سی روز به  
مرجع ثبت احوال نفوس مربوط ارائه  
نمایند.

(۲) هغه شخص چې په عامو ځایونو او  
سیمو کې مړ شي، اړونده امنیتي مرجع  
مکلفه ده، د خبرتیا له ترلاسه کولو  
وروسته د هغه د مړينې رپوټ، د اوو  
ورځو مودې په ترڅ کې د نفوسو د  
احوالو د ثبتولو تر ټولو نږدې مرجع ته  
واستوي.

(۲) شخصی که در اماکن و  
محلات عامه فوت نماید، مرجع  
امنیتی مربوط مکلف است، گزارش فوت  
وی را بعد از وصول اطلاع، در خلال  
مدت هفت روز رسماً به  
نزدیکترین مرجع ثبت احوال نفوس  
ارسال نماید.

(۳) له هېواده بهر د افغانستان سياسي يا  
قونسلې نمايندگۍ مکلفې دي، له هېواده  
بهر د افغانستان د اتباعو د مړينې رپوټ،  
په اړوندو دفترونو کې له ثبت وروسته د

(۳) نمايندگي های سياسی يا  
قونسلې افغانستان در خارج  
کشور مکلف اند، گزارش فوت  
اتباع افغانستان را در خارج کشور، بعد

دېرشو ورځو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې ادارې ته واستوي.

ازښت دردفاتر مربوط در خلال مدت سی روزبه اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت خارجيان ارسال نمايند.

(۴) هغه اشخاص چې د محاربوي دندو د اجراء په وخت کې په شهادت رسېږي، د هغوی د شهادت رپوټ د بشپړ شهرت له څرگندولو سره، د وزارتونو او اړوندو ادارو لخوا د دېرشو ورځو مودې په ترڅ کې د اړوندې ځايي دنفوسو د احوالو د ثبتولو مراجعو ته په ليکلي ډول وړاندې کېږي.

(۴) اشخاصی که حین اجرای وظایف محاربوی به شهادت می رسند، گزارش شهادت آنها با توضیح شهرت مکملۀ شان، از طرف وزارت ها و ادارات ذیربط در خلال مدت سی روز به مراجع ثبت احوال نفوس محل مربوط طور کتبی ارائه می شود.

د ازدواج او د هغه د انحلال درپوټ

ارایۀ گزارش ازدواج وانحلال

وړاندې کول

آن

یوويشتمه ماده:

ماده بیست ویکم:

(۱) د سندونو او وثیقو د ثبت اداره مکلفه ده، د ازدواج د عقد یا د هغه د انحلال رپوټ د ثبت په غرض د معلوماتو (دېتابیس) په مرکز کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجعو ته په ليکلي ډول وړاندې کړي.

(۱) اداره ثبت اسناد ووثایق مکلف است ، گزارش عقد ازدواج یا انحلال آنرا غرض ثبت در مرکز معلومات (دیتابیس) به مرجع ثبت احوال نفوس طور کتبی ارائۀ نماید.

(۲) زوج او زوجه مکلف دي د ازدواج

(۲) زوج وزوجه مکلف اند

د عقديا دهغه دانحلال رپوټ د نفوسو د احوال د ثبتولو مرجع ته وړاندې کړي. د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرجع مکلفه ده، پدې هکله د اړوندې کړنلارې مطابق اجراءات وکړي.

(۳) د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع مکلفې دي، د ازدواج عقد يا د هغه انحلال چې له اړوندو مراجعو څخه ترلاسه کوي، عندالوصول د نفوسو د احوالو د ثبتولو او دبهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې ادارې ته وړاندې کړي.

(۴) د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع د هغو اشخاصو د ازدواج عقد يا د ازدواج د انحلال وثيقي چې دمنځه د نفوسو د احوالو د ثبتولو په مراجعو کې ثبت شوي نه وي، د اشخاصو د مراجعې په صورت کې ثبت او د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېټابيس) په مرکز کې درج او رپوټ يې د اړوندې کړنلارې مطابق، د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې ادارې ته يې وړاندې کړي.

گزارش عقد ازدواج يا انحلال آنرا به مرجع ثبت احوال نفوس ارائه نمايند. مرجع ثبت احوال نفوس مکلف است، طبق طرزالعمل مربوط در مورد اجراءات نمايد.

(۳) مراجع ثبت احوال نفوس مکلف اند، عقد ازدواج يا انحلال آن را که از مراجع مربوط بدست می آورند، عندالوصول به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت خارجيان ارائه نمايند.

(۴) مراجع ثبت احوال نفوس، وثايق عقد ازدواج يا انحلال ازدواج اشخاصی را که قبلاً در مراجع ثبت احوال نفوس ثبت نگردیده باشند، عندالمراجعه اشخاص، ثبت ودرج مرکز معلومات (دیتابيس) ثبت احوال نفوس نموده، گزارش آنرا طبق طرزالعمل مربوط به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هويت خارجيان ارائه نمايند.

## رسمي جریده

(۵) د افغانستان هغه اتباع چې له هېواده بهر ازدواج او يا خپل ازدواج منحلوي، مکلف دي د دېرشو ورځو مودې په ترڅ کې يې رپوټ د افغانستان سياسي يا قونسلې نمايندگيو ته وړاندې کړي.

(۶) د افغانستان سياسي يا قونسلې نمايندگي مکلفې دي، د ازدواج يا د هغه د انحلال رپوټ چې له هېواده بهر مېشت د افغانستان د اتباعو لخوا صورت موندلی دی، له ثبت وروسته د دېرشو ورځو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پېژندنې د څېړنې ادارې ته يې وړاندې کړي.

د زېږېدنې او مړينې د رپوټ وړاندې

### کول

دوه ويشتمه ماده:

د عامې روغتيا وزارت د هغو زېږېدنو او مړينو د مستمر ثبت په منظور چې په دولتي يا خصوصي روغتيابي مرکزونو کې صورت مومي، لازم تدبيرونه ونيسي او مسئولين يې د نفوسو د احوالو د ثبتولو

ارايه گزارش تولد

### وفوت

ماده بيست و دويم:

وزارت صحت عامه به منظور ثبت مستمر تولدات و وفیات که در مراکز صحتی دولتی یا خصوصی صورت می گیرد، تدابیر لازم را اتخاذ و مسئولین آنها را مکلف به ارائه گزارش

۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

اړوندو مراجعو ته د رپوټ په وړاندې کولو مکلف کړي.

آن به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط نمايد.

د تابعیت د تذکرې د اخیستلو په هکله د مسئولینو همکاري

همکاری مسئولین درمورد اخذ تذکره تابعیت

درويشتمه ماده:

ماده بیست و سوم:

واليان، ولسوالان او ښاروالان مکلف دي، د تابعیت د تذکرې داخیستلو او د زېږېدنو، مړینو، ازدواج او د ازدواج د انحلال د واقعو د ثبت په برخه کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو له مراجعو سره دملکانو (قریه دارانو)، دگذر دوکیانو، دمسجدونو د امامانو او داپړوندو ساحو دروغتیایي مرکرونو د مسئولینو همکاري جلب کړي.

واليان، ولسوالان و ښاروالان مکلف اند، همکاري قریه داران، وکلای گذر، امامان مساجد و مسئولین مراکز صحی ساحات مربوطه را با مراجع ثبت احوال نفوس در زمینه اخذ تذکره تابعیت و ثبت وقایع تولدات، وفیات، ازدواج و انحلال ازدواج جلب نمایند.

### پنځم فصل

### فصل پنجم

#### د استوګنځي بدلون

#### تغییر محل سکونت

د اصلي استوګنځي له بدلون څخه

اطلاع از تغییر محل سکونت

خبر ورکول

اصلي

څلېریشتمه ماده:

ماده بیست و چهارم :

(۱) هغه شخص چې له خپل اصلي هستوګنځي څخه نقل مکان کوي، مکلف دی، هغه نوی ځای چې د اصلي

(۱) شخصي که از محل سکونت اصلي خویش نقل مکان می نماید، مکلف است، محل جدیدی را که به حیث محل

هستوگنځي په توگه ئې ټاکلی دی، د دريو مياشتو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندو مراجعو ته په ليکلي ډول خبر ورکړي، د نقل مکاني او د فورمې د محتوياتو رپوټ يې د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مخکنۍ يا نوې مرجع لخوا د اړوندې کړنلارې مطابق ترتيبېږي.

(۲) له اصلي هستوگنځي څخه د نقل مکاني موضوع د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا د معلوماتو (دېتابيس) په مرکز کې ثبت او د نقل مکان کورنکي او د هغه د کورنۍ د غړو لپاره د تابعیت نوې تذکرې وېشل کېږي.

(۳) هغه شخص چې له يوه ځای څخه بل ځای ته نقل مکان کوي، د هغه د هويت په هکله معلومات د معلوماتو په مرکز (دېتابيس) کې د نقل مکاني د فورمې پرېنست په نوي هستوگنځي کې ثبت او له مخکني هستوگنځي څخه حذف کېږي.

سکونت اصلي تعيين نموده است، در خلال مدت سه ماه طور کتبي به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط اطلاع دهد، گزارش نقل مکانی و محتویات فورمه آن از طرف مرجع ثبت احوال نفوس قبلی یا جدید طبق طرز العمل مربوط ترتیب می شود.

(۲) موضوع نقل مکانی از محل سکونت اصلی از طرف مراجع ثبت احوال نفوس در مرکز معلومات (دیتابیس) مربوط ثبت و برای نقل مکان کننده و اعضای فامیل وی تذکره تابعیت جدید توزیع می شود.

(۳) شخصی که از یک محل به محل دیگر نقل مکان می نماید، معلومات در مورد هويت وی در مرکز معلومات (دیتابیس) به اساس فورمه نقل مکانی به محل سکونت جدید ثبت و از محل سکونت قبلی حذف می گردد.

د هستوگنځي له بدلون څخه خبر

ورکول

پنځه ويشتمه ماده:

هغه شخص چې له شپږو مياشتو څخه زيات خپل هستوگنځي په موقته توگه بدلوي مکلف دی، موضوع د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندې مرجع ته په ليکلي ډول خبر ورکړي.

شپږم فصل

د سن ټاکل او اصلاح او د نوم

بدلول او تصحيح کول

د سن ټاکل او اصلاح

شپږ ويشتمه ماده:

(۱) د طفل سن د زېږېدو له نېټې څخه د شپږ کلنۍ تر بشپړېدو پورې ددې قانون د نهمې، شپاړسمې او اوولسمې مادې د حکمونو په رعايتولو سره د زېږېدلو د سندونو په کتنې او د سندونو د نه شتون په صورت کې، د هغه د ولي يا لږترلږه دوو تنو قانوني خپلوانو په څرگندونو سره ټاکل کېږي.

اطلاع از تغيير محل

سکونت

ماده بیست و پنجم:

شخصی که بیش از شش ماه محل سکونت خویش را طور مؤقت تغییر می دهد مکلف است، موضوع را طور کتبی به مرجع ثبت احوال نفوس مربوط اطلاع دهد.

فصل ششم

تعیین و اصلاح سن و تغییر و

تصحیح اسم

تعیین و اصلاح سن

ماده بیست و ششم:

(۱) سن طفل از تاریخ تولد الی اكمال شش سالگی با رعایت احکام مواد نهم، شانزدهم و هفدهم این قانون به ملاحظه اسناد تولد و در صورت عدم موجودیت اسناد، نظر به اظهار ولی یا حداقل دو نفر قریب قانونی وی تعیین می گردد.



۱۳۹۳/۹/۲۵

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

(۲) د طفل سن د بشپړ کلتی له بشپړېدو وروسته، د زېږېدلو د سندونو د نه شتون په صورت کې له احوالو سره سم د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو د مسئولینو لخوا ټاکل کېږي.

(۲) سن طفل بعد از اكمال شش سالگی در صورت عدم موجودیت اسناد تولد، حسب احوال از طرف مسئولین مراجع ثبت احوال نفوس تعیین می گردد.

(۳) د شخص د سن اصلاح مجازه نه ده.

(۳) اصلاح سن شخص مجاز نمی باشد.

### د نوم بدلول او تصحیح

اووه ویستمه ماده:

### تبدیل و تصحیح نام

ماده بیست و هفتم:

(۱) د شخص د نوم بدلېدل د اتلس کلتی د سن تر بشپړېدو پورې یواځې د یوه ځل لپاره د شخص یا د هغه د ولي یا قانوني خپلوان د غوښتنلیک پر بنسټ د اړوندې کړنلارې مطابق د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا صورت مومي.

(۱) تبدیل نام شخص الی اكمال سن هجده سالگی صرف برای یک مرتبه بر اساس درخواست شخص یا ولی ویا قریب قانونی وی طبق طرز العمل مربوط از طرف مراجع ثبت احوال نفوس صورت می گیرد.

(۲) د تابعیت په تذکره یا د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېتایس) په مرکز کې د نوم یا د نورو املايي تېروتنو تصحیح کول د اړوندې کړنلارې مطابق، د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا په هر وخت کې صورت موندلی شي.

(۲) تصحیح نام یا سایر اشتباهات املائی در تذکره تابعیت یا مرکز معلومات (دیتایس) ثبت احوال نفوس طبق طرز العمل مربوط از طرف مراجع ثبت احوال نفوس در هر زمان صورت گرفته می تواند.

### د بنوت ادعا

اته ویستمه ماده:

### ادعای بنوت

ماده بیست و هشتم:

هغه شخص چې د بنوت (زوی توب) په

شخصی که در مورد بنوت

هکله ادعا و کړي او واکمنه محکمه د نسب د مدعي په بنوت حکم وکړي، د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړونده مرجع کولای شي د وثيقي پر بنسټ هغه ته د تابعیت تذکره ووبشي.

(فرزند بودن) ادعا نماید و محکمه ذیصلاح به بنوت مدعی نسب حکم کند، مرجع ثبت احوال نفوس مربوط می تواند تذکره تابعیت را به اساس وثیقه به وی توزیع نماید.

### اووم فصل

#### متفرقه حکمونه

د نفوسو د احوالو د ثبتولو ادارې ته  
مراجعه کول  
نهه ویشتمه ماده:

مراجعه به اداره ثبت احوال  
نفوس  
ماده بیست ونهم:

(۱) نارینه اتباع چې د عسکري د عمومي مکلفیت په قانون کې درج شوی سن بشپړ کړي، مکلف دی د جلب د بنودلو د ډاډ د ترلاسه کولو په غرض د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندې مرجع ته مراجعه وکړي.  
(۲) د عسکري عمومي مکلفیت د دورې د مجلوبینو فهرست د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا د اړوندې کړنلارې مطابق ترتیبېږي.

(۱) اتباع ذکور که سن مندرج قانون مکلفیت عمومي عسکري را تکمیل نماید، مکلف است غرض کسب اطمینان ظهور جلب به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط مراجعه نماید.  
(۲) فهرست مجلوبین دوره مکلفیت عمومي عسکري از طرف مراجع ثبت احوال نفوس طبق طرز العمل مربوط ترتیب می گردد.

د دندې او کسب بدلول

دېرشمه ماده:

د تابعیت د تذکرې د لرونکي د دندې او کسب بدلېدل د رسمي غوښتنلیک پر بنسټ، د نفوسو د احوالو د ثبتولو د اړوندې مرجع لخوا د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېتاییس) په مرکز کې درجېږي.

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دېتاییس) د مرکز

تأسیسېدل

یو دېرشمه ماده:

(۱) د کورنیو چارو وزارت د هېواد د نفوسو د احوالو د ثبتولو په منظور، د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو مرکز (دېتاییس) جوړوي.

(۲) د کورنیو چارو وزارت ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي د معلوماتو له مرکز څخه د ښې گټې اخیستنې او د هغه د خونديتوب په منظور، لازم تدبیرونه نیسي.

تغییر شغل وپیشه

ماده سی ام:

تغییر شغل وپیشه دارنده تذکره تابعیت به اساس درخواست رسمی، از طرف مرجع ثبت احوال نفوس مربوط در مرکز معلومات (دېتاییس) ثبت احوال نفوس درج می گردد.

تأسیس مرکز معلومات (دېتاییس) ثبت احوال

نفوس

ماده سی ویکم:

(۱) وزارت امور داخله به منظور ثبت احوال نفوس کشور، مرکز معلومات (دېتاییس) ثبت احوال نفوس را ایجاد می نماید.

(۲) وزارت امور داخله به منظور استفاده بهتر از مرکز معلومات مندرج فقره (۱) این ماده و مصونیت آن تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

## رسمي جریده

دنفوسو داحوالو دثبتولو د معلوماتو

حفظ اسناد، دفاتر و مرکز معلومات

مرکز، د دفرونو او د سندونو

ثبوت احوال

### ساتل

### نفوس

دوه دېرشمه ماده:

ماده سی و دوم:

د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع مکلفي دي، د اړوندو نفوسو د احوالو د ثبتولو سندونه، دفترونه او د معلوماتو (دېتابيس) مرکز په خوندي توگه وساتي.

مراجع ثبت احوال نفوس مکلف اند، اسناد، دفاتر و مرکز معلومات (دېتابيس) ثبت احوال نفوس مربوط را طور محفوظ نگهداري نمايند.

### د معلوماتو غوښتل

### مطالبه معلومات

دري دېرشمه ماده:

ماده سی وسوم:

دولتي ادارې کولای شي په ليکلي يا الکترونيکي ډول د اړتيا وړ معلومات د نفوسو د احوالو د ثبتولو له مراجعو څخه وغواړي.

ادارات دولتي می توانند طورکتبي يا الکترونيکي معلومات مورد ضرورت را از مراجع ثبت احوال نفوس مطالبه نمايند.

### د عدلي تعقيب موارد

### موارد تعقيب عدلي

څلور دېرشمه ماده:

ماده سی وچهارم:

لاندې موارد جرم گڼل کېږي، مرتکب يې له احوالو سره سم د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي: ۱- د ثبت شوي پېژندنې د مندرجاتو په بدلولو سره د تابعيت د تذکرې په بيا اخیستلو اقدام کول.

موارد ذیل جرم پنداشته شده ، مرتکب آن حسب احوال طبق احکام قانون مورد تعقيب عدلي قرار می گيرد: ۱- اقدام به اخذ تذکره تابعيت مکرر با تغيير مندرجات هويت ثبت شده.

- ۲ - دزېږېدنو، مړينو، ازدواج او د هغه د انحلال دغلط رپوټ وړاندې کول.
- ۳ - د تابعیت د تذکرې تزویر.
- ۴ - د خپل یا د نورو په ګټه د تابعیت له تذکرې څخه ناوړه ګټه اخیستل.
- ۵ - د واقعیت خلاف د شخص د تابعیت د تذکرې له ورکېدو یا سوځېدو څخه تصدیق کول.
- ۶ - د تابعیت د تذکرې له لرلو پرته د شخص استخدامول.
- ۷ - قصداً د تابعیت د تذکرې ماتول یا خرابول.
- ۸ - دقانون له حکم پرته دهبواد د اتباعو د معلوماتو افشاء کول.
- ۹ - د تابعیت د تذکرې د الکترونيکي سیستمونو هک کول.
- ۱۰ - په کورنۍ او انفرادي فورمه کې د غلطو معلوماتو وړاندې کول.

د ورکې شوې تذکرې پيدا کول

پنځه دېرشمه ماده:

هغه شخص چې ورکه شوې تذکره پيدا کوي، مکلف دی، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرجع یا د پوليسو يوې ادارې ته

دريافت تذکره مفقود شده

ماده سی وپنجم:

شخصی که تذکره مفقود شده را دریافت می نماید، مکلف است، آنرا به مرجع ثبت احوال نفوس یا یکی از

بي وسپاري.

ادارات پوليس تسليم نمايد.

د تابعيت د تذکري او د هغي د مثنې

قيمت تذکره تابعيت و مثنای

بيہ

آن

شپږدېرشمه ماده:

ماده سي وششم:

(۱) د تابعيت د تذکري د اصل بيہ

(۱) قيمت اصل تذکره تابعيت مبلغ

(۱۰۰) افغانۍ او د هغي د مثنې بيہ

(۱۰۰) افغانۍ و قيمت مثنای آن مبلغ

(۵۰۰) افغانۍ ده.

(۵۰۰) افغانۍ می باشد.

(۲) د کورنيو چارو وزارت له ماليې

(۲) وزارت امور داخله در مشوره

وزارت سره په مشوره کې کولای شي

با وزارت مالیه می تواند قيمت

ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې

مندرج فقره (۱) این ماده

بيہ د تمامی شوې بيې يا د اقتصادي

رابا نظر داشت قيمت تمام شد يا

نوساناتو له په پام کې نيولو سره د وزيرانو

نوسانات اقتصادی بعد از تصویب

شوري له تصویب وروسته زیاته يا کمه

شورای وزیران افزایش یا کاهش

کړي.

دهد.

انتقالي حکم

حکم انتقالي

اووه دېرشمه ماده:

ماده سي وهفتم:

(۱) د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع

(۱) مراجع ثبت احوال نفوس مکلف

مکلفې دي، د دې قانون له نافذېدو

اند، بعد از انفاذ این قانون طبق پلان

وروسته د مرتبه پلان مطابق، د تابعيت

مرتبه حين توزيع تذکره

الکترونيکي تذکري وپشلو سره سم د

تابعیت الکترونيکي نمبر

هېواد د اتباعو د سابقه تذکري د ثبت گڼه

صفحه و نمبر ثبت تذکره

او د پانې گڼه دېتاييس کې ثبت کړي .

سابقه اتباع را ثبت ديتاييس نمايند.

(۲) په هغو سيمو کې چې د امنيتي ستونزي له امله د الکترونيکي تذکرو د وپشلو امکان نه وي، د هغوی هماغه پخـوانی. تذکره د اعتبار وړ ده.

(۲) در مناطقی که امکان توزیع تذکره الکترونيکی نظر به مشکلات امنيتی امکان پذیر نمی باشد همان تذکره سابق شان مدار اعتبار قرار داده شود.

(۳) دکورنیو چارو وزارت مکلف دی، دتابعیت دالکترونيکي تذکري د وپشلو او دهېواد د اتباعو د محرمو معلوماتو د خوندي ساتلو په غرض، مناسب تدبيرونه ونیسي او عملي ئې کړي.

(۳) وزارت امور داخله مکلف است، غرض توزیع تذکره تابعیت الکترونيکی و حفظ ونگهداری معلومات محرم اتباع کشور تدابير مناسب را اتخاذ و عملي نماید.

(۴) د الکترونيکي تابعیت د تذکري د وپشلو د پراوونو (پروسي) په بشپړېدو سره، د ۱۴۲۱ هـ.ق کال په (۷۹۳) گڼه رسمي جريده کې خپور شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو قانون د جمهور رئیس د فرمان پر بنسټ ملغي کېږي.

(۴) با اکمال پروسه توزیع تذکره تابعیت الکترونيکی، قانون ثبت احوال نفوس منتشره جريده رسمی شماره (۷۹۳) سال ۱۴۲۱ هـ.ق به اساس فرمان رئیس جمهور ملغي می گردد.

د مقرري وړانديز او د کړنلارو وضع

پیشنهاد مقررره و وضع

کول

طرز العمل ها

اته دېرشمه ماده:

ماده سی وهشتم:

د کورنیو چارو وزارت کولای شي ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیقولو په منظور، مقررره وړانديز او کړنلارې وضع کړي.

وزارت امور داخله می تواند به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون مقررره را پیشنهاد و طرز العمل ها را وضع نماید.

رسمي جريده ۱۳۹۳/۹/۲۵  
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

انفاذ

نهه دپرشمه ماده:

دغه قانون دتوشيچ له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې، خپور شي.

انفاذ

ماده سي ونهم:

اين قانون از تاريخ توشيچ نافذ ودر جريده رسمي نشر گردد .



ضميمه شماره (۱)





## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

### دوه یمه گڼه ضمیمه

#### د افغانستان د اسلامي جمهوریت د اتباعو معلوماتي فورم

دهواد د اتباعو هغه معلومات چې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کورنیو چارو وزارت د نفوسو د احوالو د ثبت د معلوماتو په مرکز (د پښتایس) او په الکترونيکي زېرمه (چېپ) کې ځای پر ځای او ځینې يې په الکترونيکي تذکرو کې په ظاهري ډول حک کېږي، دهواد د اتباعو د بنسټيزو معلوماتو له جملې څخه گڼل کېږي.

۱— د تذکرې شمېره: (د ولایت کود، ولسوالۍ/ ښار کود او انفرادي پرله پسې گڼه پکې شامل دي).

د ولسوالۍ کود: څلور سپینې خانې چې په هغو کې د ولایت او ولسوالۍ کودونه شامل دي. د زېږېدو کال: څلور، سپینې خانې.

پرله پسې گڼه: پنځه سپینې خانې چې تاق گڼه بنځوته او جفت گڼه نارینه وو ته ځانگړې شوې ده.

۲— عکس (د شخص تازه عکس په هغه صورت کې چې جدي حساسیت محسوس نه شي، د لومړي ځل لپاره به له تصویر پرته هم تذکره ورکول شي، دغه استثنی یوازې د بنځینه طبقې لپاره ده. پدې حالت کې که یو شخص د کومې اړتیا پر بنا دولت ته مراجعه کوي، دولتي خدمتونه باید په تذکره کې د عکس د شتون مستلزم وي. په دې صورت کې د شخص عکس اخیستل کېږي او د ټاکلې بېي په بدل کې تذکره ورته نوې کېږي).

۳— نوم:

۴— تخلص: ( ) .

۵— کورنی نوم:

۶— دپلار نوم:

۷— د نیکه نوم:

۸— د زېږېدو نېټه: ( ورځ، میاشت او کال ) ه ، ش.

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۹- دزپږېدوځای:
- ۱۰- اصلي هستوگنځی ( کلی / ناحیه، ولسوالی/ ښار، ولایت).
- ۱۱- اوسنی استوگنځی ( کلی / ناحیه، ولسوالی/ ښار، ولایت).
- ۱۲- دصادرېدو نېټه:
- ۱۳- لاسلیک:
- ۱۴- دوینې گروپ:
- ۱۵- مدني حالت: (مجرد، متاهل).
- ۱۶- جنس: ( نارینه، ښځه).
- ۱۷- قومیت:
- ۱۸- دتذکرې دصادرېدو ځای:
- ۱۹- بایومتریک معلومات لکه دگوتو نښه، دسترگودغښې سکن او دیجیتلي لاسلیک.
- ۲۰- مورنۍ ژبه:
- ۲۱- له نورو ملي ژبوسره بلدتیا.
- ۲۲- له نورو خارجي ژبوسره بلدتیا.
- ۲۳- دوه یم تابعیت: ( ) .
- ۲۴- دمعلولیت ډول:
- ۲۵- د کوچیانو ددوبي هستوگنځی.
- ۲۶- د کوچیانو دژمي هستوگنځی.
- ۲۷- دین:
- ۲۸- مذهب:
- ۲۹- کسب او کار:
- ۳۰- دتحصیل درجه: ( لوستی /نا لوستی).

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

۳۱ - داصلي هستوگنځي بدلون: ( / هو / نه، دهو په صورت کې له کوم ځای څخه کوم ځای ته).

۳۲ - داوسني هستوگنځي بدلون: (هو/نه، دهو په صورت کې له کوم ځای څخه کوم ځای ته).

۳۳ - دکورنۍ دغړو شمېر: (دجنسیت په جلاوالي سره).

۳۴ - درايي دورکونې ځای:

۳۵ - عسکري خدمت:

دپورتنیو یادوشوو معلوماتو له جملې څخه دنفوسو داحوالو دثبتولو دقانون له شپږمې مادې سره سم د ( ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۴ ، ۶ ، ۷ ، ۸ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۱ او ۲۷ ) داجزاوو درج شوي معلومات دتابعیت دتذکرې پر مخ لیکل شوي د یاد لاندې معلومات دتذکرې په شا کې په پښتو، دري او انگلیسي ژبو لیکل شوي دي.

۱ - ID Number:

۲ - Name Sur Name:

۳ - date of Birth:

۴ - Place of Birth:

۵ - Gender:

۶ - Date of Issue:

لاسلیک / امضاء / signature / د صدور نېټه / تاریخ صدور.

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

### ضمیمه شماره دوم

#### فورم معلوماتی اتباع دولت جمهوری اسلامی افغانستان

معلومات اتباع کشور که در مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس وزارت امور داخله جمهوری اسلامی افغانستان و ذخیره الکترونیکی (چپ) جابجا و بعضی آن در تذکره الکترونیکی به شکل ظاهری حک می شود ، از جمله معلومات اساسی اتباع کشور محسوب می گردد.

۱ - شماره تذکره: (شامل کود ولایت ، کود ولسوالی /شهر و شماره مسلسل انفرادی می باشد). کود ولسوالی : چهار خانه سفید که در آن کود ولایت و کود ولسوالی شامل می باشد.

سال تولد : چهار ، خانه سفید.

شماره مسلسل: پنج ، خانه سفید که شماره تاق به طبقه اناث و شماره جفت به طبقه ذکور اختصاص یافته است.

۲ - عکس ( تصویر تازه شخص در صورتی که حساسیت جدی محسوس نگردد، تذکره بدون عکس نیز به بار اول داده خواهد شد این استثنا صرف برای طبقه اناث می باشد. در این حالت اگر شخص بنا بر کدام ضرورت به دولت مراجعه می نماید. خدمات دولتی باید مستلزم داشتن عکس در تذکره باشد . در این صورت عکس شخص گرفته شده و تذکراش در بدل قیمت معینه تجدید می گردد).

۳ - نام:

۴ - تخلص: ( )

۵ - نام خانوادگی :

۶ - نام پدر :

۷ - نام پدر کلان :

۸ - تاریخ تولد: (روز، ماه و سال ) هـ ش.

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۹ - محل تولد :
- ۱۰ - سکونت اصلي (قريه/ناحيه/ ولسوالي/ شهر، ولايت).
- ۱۱ - سکونت فعلي (قريه / ناحيه/ ولسوالي/ شهر، ولايت).
- ۱۲ - تاريخ صدور:
- ۱۳ - امضاً:
- ۱۴ - گروپ خون:
- ۱۵ - حالت مدني: (مجرد، متاهل).
- ۱۶ - جنس: (مرد، زن).
- ۱۷ - قوميت:
- ۱۸ - محل صدور تذکره.
- ۱۹ - معلومات بايو متریک از قبيل نشان انگشتان ، سکن عنبيه چشم و امضای دیجيتلی:
- ۲۰ - زبان مادری:
- ۲۱ - آشنایی به ساير زبان های ملی.
- ۲۲ - آشنایی به زبان های خارجی.
- ۲۳ - تابعیت دوم: ( ) .
- ۲۴ - نوع معلولیت:
- ۲۵ - محل رهايش تابستاني (کوچی ها).
- ۲۶ - محل رهايش زمستاني (کوچی ها).
- ۲۷ - دين:
- ۲۸ - مذهب:
- ۲۹ - شغل يا وظیفه:
- ۳۰ - سطح تحصيل: ( با سواد/بی سواد).
- ۳۱ - تغيير محل سکونت اصلي: (بلی/ نه، در صورت بلی از کجا به کجا).

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

۳۲- تغییر سکونت فعلی: (بلی / نه، در صورت بلی از کجا به کجا).

۳۳- تعداد اعضای فامیل: ( به تفکیک جنسیت).

۳۴- محل رأی دهی:

۳۵- خدمات عسکری: ( ).

از جمله معلومات فوق الذکر مطابق ماده ششم قانون ثبت احوال نفوس، معلومات مندرج اجزای (۱، ۲، ۳، ۴، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ و ۲۷) در روی تذکره تابعیت تحریر گردیده است و معلومات ذیل در عقب تذکره تابعیت به زبان های پشتو، دری و انگلیسی تحریر گردیده است.

۱- ID Number:

۲- Name/ surname:

۳- date of Birth:

۴- Place of Birth:

۵- Gender:

۶- Date of Issue:

لاسلیک / امضاء / signature / د صدور نېټه / تاریخ صدور.



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)  
Ketabton.com: The Digital Library**